



La explosión en una de las torres gemelas de Nueva York, en el corazón de Manhattan. Casi al mismo tiempos atentaban contra el Pentágono en Washington. Ataque sin precedentes en el corazón del mundo occidental

■ Estados Unidos sufrió un masivo ataque terrorista sin precedentes ■ En forma casi simultánea, derribaron las torres gemelas de Nueva York y atentaron contra el Pentágono y el Departamento de Estado, en Washington ■ Aún nadie se atribuye la salvaje ofensiva ■ Pero las primeras sospechas apuntan contra el terrorista islámico Ben Laden ■ Aviones de pasajeros, que fueron secuestrados con el pasaje a bordo, fueron estrellados contra las torres gemelas (donde trabajan 50 mil personas) y el Pentágono ■ Habría miles de muertos ■ Estados Unidos evalúa la reacción ■ El mundo está perplejo ■ En todas las capitales se adoptan especiales medidas de seguridad ■ Manhattan, considerado el centro del mundo occidental, está sumergido en una nube de humo, caos y desconcierto ■ El presidente norteamericano estaría refugiado en un lugar secreto ■ La Casa Blanca fue desalojada y la principal potencia mundial se declaró en alerta máxima (Págs. 2, 3 y 4)

Estados Unidos dominado por el terror

El Pentágono y el Departamento de Estado, dos de los símbolos del poderío estadounidense, fueron blanco ayer de ataques terroristas que, según los expertos, han abierto frentes de guerra para la nación «en cualquier parte del mundo». El Pentágono fue atacado con un avión civil y el Departamento de Estado con un coche-bomba que estalló frente a su sede. Todos los edificios federales, incluidos la Casa Blanca y el Congreso, fueron evacuados y cerrados luego de los ataques que sumieron en el caos a la capital federal.

PITTSBURG
En el estado de Pensilvania, un avión Boeing 767, de la empresa United Airlines, vuelo 93, se estrelló unos 100 kilómetros al suroeste de Pittsburgh. Iban 45 personas a bordo y se desconoce su destino. El desastre se produjo en el aeropuerto de Somerset, unos 120 kilómetros al suroeste de Pittsburgh, que es un pequeño aeródromo rural sin capacidad para recibir aviones de ese porte.

WASHINGTON
El Pentágono, símbolo del poder militar estadounidense, quedó parcialmente destruido con el impacto del avión, cuando todo el mundo se encontraba en sus despachos para cumplir tareas de rutina. Fuentes militares dijeron al mirar las imágenes de televisión que mostraban una gruesa columna de humo que se elevaba desde el sector este de las instalaciones, que era posible que el área de logística del Ejército haya sido destruida. El estallido de un carro-bomba cerca del Departamento de Estado, la punta de lanza del poder político internacional del país, remedió un vecindario de la zona céntrica de Foggy Bottom.

TORRES GEMELAS
Cerca de las 11 de la mañana hora de Argentina, todo el sur de la isla de Manhattan desapareció bajo una inmensa nube de humo luego del impacto de los aviones contra las torres gemelas. Dos aviones civiles secuestrados se estrellaron en la mañana de ayer, con una diferencia de 18 minutos, contra cada una de las torres gemelas del World Trade Center. Poco después del impacto de los aviones, las torres gemelas se desplomaron. Miles de toneladas de escombros cayeron en toda la zona, haciendo prever un duro balance, fundamentalmente entre los centenares de socorristas que habían llegado de todos los barrios de Nueva York. Personas saltaron por las ventanas del edificio mientras éste se desintegraba, según testigos.

Y ahora ¿qué pasará?

Así serán las guerras del siglo veintiuno, muy diferentes a las del pasado. Las naciones belicistas no pasarán de dar albergue a los terroristas y los Estados tratarán de disimular su complicidad por acción u omisión. Los Estados Unidos, como única superpotencia, serán responsables fundamentalistas y sufrirán las consecuencias. Pero no habrá guerras en el sentido clásico.

La primera reacción popular ante los gravísimos atentados en los Estados Unidos es preguntar si los mismos determinarán una guerra. Es que esos temores son justificados pero no es previsible que la reacción estadounidense involucre a países de envergadura militar como para que se desarrolle un conflicto bélico.

Es cierto que jamás los Estados Unidos sufrieron en el siglo veinte las consecuencias de las guerras mundiales. Si bien muchos soldados norteamericanos dieron sus vidas en las dos guerras contra Alemania, nunca la población civil de la potencia del norte sufrió las consecuencias de los enfrentamientos. Por ello tampoco resulta absolutamente previsible la reacción del pueblo norteamericano y de sus líderes.

La primera vinculación que se ha hecho de los atentados con situaciones críticas en el mundo apuntan a Medio Oriente. Los canales de televisión internacionales dieron las imágenes de festejos de palestinos militantes ante la noticia de los atentados. Pero eso no sirve para determinar responsabilidades directas en el cometido concreto de la toma de aviones y la acción de estrellarlos

contra edificios famosos. Un grupo presuntamente japonés se declaró autor de los atentados pero los expertos no lo tomaban seriamente.

Los servicios de inteligencia buscarán en los grupos fundamentalistas más que en los gobiernos de los países árabes, aunque las miradas se centraban en Afganistán. Este país llamaba al análisis por su actitud de dar asilo al terrorista más temido por Estados Unidos. El millonario Osama Ben Laden se hizo acreedor a ese título del que evidentemente se siente orgulloso.

Si bien nadie se adjudicó el atentado inmediatamente hubo voces desde el fundamentalismo islámico que responsabilizaban a los Estados Unidos por la propia muerte de más de mil personas. Sin embargo ello no significaba que hubieran participado de esos actos de violencia.

Ya en 1998 ocurrió lo mismo cuando los atentados en la embajada estadounidense en Tanzania y Kenya no fueron reclamados como propios por ninguna de las organizaciones internacionales del terrorismo árabe. Fueron 257 muertos que provocaron dolor y furor en los Estados Unidos y que determinaron bombardeos masivos contra los presuntos campamentos del terrorismo en Afganistán y Sudán. Clinton dijo entonces que había ordenado las acciones debido a que otros objetivos estadounidenses estaban amenazados por los terroristas. En los dos países sobre los que se efectuaron los ataques fueron seleccionados lugares que se suponían vinculados a Ben Laden.

El enemigo más buscado por los

Estados Unidos es un hombre de 43 años, dueño de una fortuna millonaria en dólares y que ha centrado el interés de la CIA después del atentado en el Centro de Comercio Mundial de New York en 1993 que mató a 6 personas y dejó a más de 1000 heridos. El Director de la operación, Ramzin Yusef, arrestado en Pakistán, dijo que su plan original era colocar suficientes explosivos en una de las Torres Gemelas para derribarla y matar 200.000 personas. Justamente las Torres Gemelas sufrieron hoy el impacto de los dos aviones confirmando la amenaza de Yusef, que en 1999 dijo: "la próxima, vez si tengo el dinero, la voy a derribar". El FBI llegó a la conclusión que Yusef tenía un benefactor económico y era el adinerado Osama Ben Laden, quien tuvo que irse de su Arabia Saudita después de haber sido acusado de incitar a la oposición fundamentalista en contra de la familia real.

Hasta entonces la CIA consideraba que Ben Laden era un terrorista "gucci" con una gorda billetera y una boca muy grande. Todo cambió después del atentado de Nueva York en 1993 y el conocimiento de que organizó ataques a soldados norteamericanos en Somalia, Yemen y Arabia Saudita. Pero lo más grave de todo fue que los servicios de inteligencia descubrieron que hace 6 años que Ben Laden había comenzado a buscar armamento nuclear y especialmente contratando desertores de la empobrecida Rusia para que colaboraran en ubicar posibles vendedores de armas atómicas. Desde entonces

(Sigue en Pág. 3)

EL PEOR ATAQUE TERRORISTA DE LA HISTORIA

Cayeron las torres gemelas y el Pentágono sufrió un grave ataque

Dos aviones de pasajeros impactaron contra los emblemáticos edificios de Nueva York. Se derrumbó buena parte de la estructura de ambas torres. Otra aeronave cayó sobre el Pentágono y un coche-bomba estalló en el Departamento de Estado. Habría miles de víctimas

Las dos torres gemelas de Nueva York se derrumbaron hoy después de ser impactadas por sendos aviones; el Pentágono fue atacado por otra aeronave provocando el derrumbe de parte de su estructura; y un coche-bomba estalló en el Departamento de Estado, en un edificio cercano a la Casa Blanca, en una escalada de ataques contra Estados Unidos, en las ciudades de Nueva York y Washington, que al mediodía hacía temer por miles de víctimas.

Pasado el mediodía, además, cuatro aviones de pasajeros que hacían vuelos entre ciudades de Estados Unidos, eran reportados como “perdidos” por American Airlines y United Airlines (dos naves cada una), previéndose que al menos uno de esos aparatos -que transportaban entre 60 y 90 personas cada una- fue secuestrado y utilizado para ser estrellado contra una de las torres gemelas. Y se presumía que otro de esos aparatos fue el se estrelló en el Estado de Pennsylvania, presuntamente también tras haber sido secuestrado.

El presidente estadounidense George Bush afirmó desde Sarasota, Florida, que se trata de “un aparente atentado terrorista”, y prometió hacer todo para encontrar a los responsables.

Una media hora después del impacto se derrumbó la primera torre y unos 20 minutos después la segunda

Lo que se sabía con certeza al cierre de esta edición es que dos aviones civiles secuestrados se estrellaron a las 8,45 hora de Nueva York (9,45 hora argentina), con una diferencia de 18 minutos, contra cada una de las torres gemelas del World Trade Center.

Una media hora después del impacto se derrumbó la primera torre y unos 20 minutos después la segunda, provocando impresionantes nubes de polvo, esparciendo una lluvia de trozos de acero y vidrio que cayeron sobre una enorme extensión en torno de Trade Word Center, en el extremo sur de la isla de Manhattan, y sumiendo definitivamente a Nueva York en un profundo caos.

Desde el choque de los aviones sobre los edificios emblemáticos de Nueva York y hasta que éstos se derrumbaron, pudo verse como decenas de personas desesperadas, que habían quedado atrapadas en pisos superiores, se arrojaban al vacío. Las naves impactaron aproximadamente en los pisos 80 de las torres, que tenían 110 pisos cada una, y en las que trabajaban unas 50.000 personas, además de los centenares de visitantes que constantemente había en ellas.

Además de las víctimas que pudieron generarse dentro de los edificios, los miles de toneladas de es-



El humo envuelve a las torres gemelas después del impacto de dos aviones. Los emblemáticos edificios de Nueva York no soportaron el ataque y se derrumbaron. Al cierre de esta edición, todo el sur de la isla de Manhattan estaba virtualmente desaparecido bajo una inmensa nube de humo negro y polvo. Había medidas extremas de seguridad intentando imponerse sobre el caos. Las cadenas de televisión estadounidenses definían: “Estamos en guerra, éste es el tipo de guerra del siglo XXI”

combros que cayeron en toda la zona hacían prever un balance de muertos y heridos aún mayor, fundamentalmente entre los centenares de socorristas que habían llegado de todos los barrios de Nueva York.

En tanto, en el interior del Pentágono -el edificio donde funcionan todas las oficinas de las Seguridad nacional y externa de Estados Unidos, algo así como su ministerio de Defensa, y que está ubicado en un suburbio de Washington-, casi en los mismos momentos en que los aviones impactaban sobre las torres gemelas en Nueva York, hubo dos explosiones que causaron el colapso de parte del edificio y dejaron muchos heridos.

Se estima que también fue una aeronave la que impactó en el Pentágono.

“Escuché dos fuertes explosiones, una grande, una pequeña”, dijo Lisa Burgess, reportera del diario Star and Stripes, quien añadió que vio salir humo de una parte del edificio.

Poco después, el Pentágono, la Casa Blanca, el Departamento de Estado, el Capitolio, el Tesoro, el departamento de Justicia -todo en Washington- y la sede de las Naciones Unidas en Nueva York fueron evacuados preventivamente.

Asimismo, un coche bomba explotó en el departamento de Estado, ubicado muy cerca de la Casa Blanca, según reportó la cadena de televisión ABC. Un periodista de la AFP que abandonaba el edificio tras las órdenes de evacuación escuchó dos explosiones pero no pudo identificar su origen.

Cerca de los blancos de los atentados, tanto en Washington como en Nueva York, miles de personas corrieron presa del pánico, gritando y llorando, desesperadas, sin entender qué estaba pasando.

El caos alcanzó a la Administración Federal de Aviación (FAA) estadounidense, que admitió al mediodía que ese organismo “perdió el control” de uno o varios aviones,

según indicó un portavoz de la FAA. Poco después, American Airlines dijo en un comunicado que había perdido dos aviones con un total de 156 personas a bordo.

Uno era el vuelo 11, un Boeing 767 en ruta de Boston a Los Angeles con 81 pasajeros y 11 tripulantes, incluidos dos pilotos, que fue la nave que se estrelló contra una de las torres gemelas en Nueva York.

La otra torre fue impactada por un Boeing 737 de United Airlines, aparentemente también secuestrado, según indicó un responsable de la compañía aérea estadounidense en París.

El segundo avión de American Airlines es el vuelo 77, un Boeing 757 que salió del aeropuerto Washington Dulles a Los Angeles con 58 pasajeros, y seis tripulantes.

Por otra parte, un avión que avanzaba hacia el Pentágono, según dijo un funcionario del FBI, fue detectado en el radar por el aeropuerto Nacional. Y poco después de la ad-

vertencia, un caza sobrevoló el edificio del Pentágono. Se desconoce si éste avión es el denunciado como perdido por American Airlines y si fue derribado por el caza.

En tanto, un Boeing 747 que realizaba la conexión Chicago-Nueva York se estrelló cerca de Pittsburgh (Pennsilvania), entre Washington y Nueva York, indicaron las autoridades locales. United Airlines confirmó que este avión le pertenece.

Las autoridades estadounidenses de la aviación civil ordenaron la anulación de todos los vuelos comerciales en Estados Unidos (FAA). “Tenemos una orden nacional de detención (de los aviones) en tierra”, lo que significa que no hay vuelos, indicó la portavoz de la FAA Laura Brown. Los aviones que están en vuelo podrán continuar hacia sus destinos, indicó.

Todos los vuelos internacionales que tenían como destino Estados Unidos, en tanto, fueron desviados hacia Canadá.

Washington en estado de pánico

WASHINGTON.- Centenares de personas corrían ayer en la calles de Washington y algunos se metían en las bocas del metro, luego de la evacuación de los edificios de la Casa Blanca, del Pentágono (ministerio de Defensa) y del Departamento de Estado.

Turistas que se aprestaban a visitar la Casa Blanca fueron alejados de la residencia presidencial, por policías a pie y en moto. Varias personas gritaron, llamando a policías que no parecían listos a asumir la situación.

“Vuelvo a mi casa... Tengo mucho miedo”, señaló una joven mujer que salió de su trabajo corriendo. Decenas de empleados se fueron de sus oficinas y se mantienen en las calles, mientras varias explosiones se produjeron en varios sitios de la capital.

El escenario de una gran pesadilla

NEUEA YORK.- Era un escenario de pesadilla: gente envuelta en llamas, saltando aterrada desde las Torres Gemelas momentos antes del derrumbe de los dos edificios del Centro de Comercio Mundial.

“Todo el mundo gritaba, lloraba, corría, policías, bomberos, todo el mundo”, dijo Mike Smith, jefe de bomberos. “Un par de bomberos me recogieron y me arrastraron por la calle”.

“Es como un campo de batalla. Hay muchos heridos”.

Así era el horror en Nueva York tras un aparente ataque terrorista.

“Acabo de ver cómo se derrumbó el edificio en el que trabajo”, dijo el empresario Gabriel Ioan, en estado de shock cerca de la municipalidad. Las Torres Gemelas a su espalda estaban envueltas en humo y cenizas.

Una multitud se peleaba por un teléfono público en el afán de llamar a los parientes. El polvo y las cenizas volaban por todas partes. En algunos lugares la capa de cenizas superaba los 10 centímetros. Personas mareadas, aterradas, deambulaban por las aceras.

“Vi gente saltar por las ventanas”, dijo una mujer. “Trataban de salvarse de cualquier manera”.

“Yo estaba en el Centro Financiero Mundial, mirando por la ventana”, dijo una mujer. “Vi el primer avión y 15 minutos después vi al otro estrellarse” en las Torres Gemelas.

“Todo el mundo gritaba, lloraba, corría, policías, bomberos, todo el mundo” (Mike Smith, jefe de bomberos)



El humo envuelve a una de las torres gemelas después de sufrir el impacto del primer avión (izquierda). Un segundo avión de pasajeros a punto de estrellarse contra el otro edificio (centro). El preciso instante en que la segunda torre soporta el ataque suicida y queda envuelta en llamas. Después las torres, símbolos emblemáticos de Nueva York, se derrumbaron (derecha)

El periodista de AP Dunstan Prial describió un ruido extraño de succión desde las torres luego de la caída de la primera.

“Estallaban las ventanas. La gente gritaba y buscaba refugio. Caminaban como fantasmas, cubiertos de tierra, llorando, mareados”.

Los trabajadores que se dirigían a Manhattan quedaron atascados cuando se cerraron los túneles de ingreso a la isla. Muchos salieron de sus autos en la rampa de acceso para contemplar, incrédulos, la nube de humo que salía de los pisos más altos de las dos torres.

En las calles de Manhattan se formaban corrillos en las calles para mirar los televisores en los escaparates de tiendas y de estudios de televisión.



La foto muestra el instante en que se derrumba la primera de las torres gemelas, 18 minutos después de que un avión de pasajeros, previamente secuestrado, se estrellara contra el edificio. Veinte minutos después, se derrumbó la otra torre, sumiendo el extremo sur de Nueva York en una gigantesca nube de humo, polvo y restos de acero y vidrio. El caos se apoderó de Manhattan y el terror se instaló en todo el mundo con esa imagen

LAS PRIMERAS HIPOTESIS

Apuntan las sospechas contra el terrorista islámico Ben Laden

Los palestinos rechazan toda responsabilidad en los salvajes atentados contra Estados Unidos. Los expertos en terrorismo creen que Laden, el mayor terrorista islámico, es el único capaz de semejante atrocidad. Festejos en Cisjordania

“El único grupo que pudo llevar a cabo semejante operación es el de Osama Ben Laden”. Así repetían ayer fuentes de distintas organizaciones palestinas y también expertos en terrorismo de occidente.

Mientras la mayoría de las organizaciones palestinas, desde Arafat a la combativa Hamas, rechazaban toda posible vinculación con los atentados, grupos de refugiados palestinos en Cisjordania y en Líbano salieron a las calles a festejar y a vivir a Osama Ben Laden, considerado “como el mayor terrorista islámico” y que proclamó a principios de la década del noventa la “Jihad” o guerra santa contra objetivos de los Estados Unidos.

Unos dos mil palestinos manifestaron su júbilo hoy en Naplusa (Cisjordania) después de los atentados perpetrados en Estados Unidos, disparando al aire y cantando consignas a la gloria del terrorista de origen saudita Osama Ben Laden. “Ben Laden, bombardea Tel Aviv”, pedían cantando los manifestantes. Algunos afirmaban también que los atentados eran “una venganza divina” por la política de Estados Unidos en la región. Numerosos manifestantes disparaban ráfagas al aire. Mientras el Primer ministro libanés, Rafiq Hariri, se declaraba ayer “profundamente estupefacto” por los atentados contra Nueva York y Washington, se escuchaban disparos de alegría en los campos de refugiados palestinos de Líbano tras el anuncio de los atentados.

A su vez, desde occidente, se afirmaba que “este podría ser el más audaz ataque terrorista que se haya perpetrado en el mundo”, según Chris Yates, perito en aviación de la empresa londinense Jane’s Transport. “El grupo terrorista tendría que tener una operación de logística mejor que ninguna otra. Solo unos pocos la tendrían... en el primer lugar estaría el nombre de Oasama Bin Laden”. No obstante, al cierre de esta edición no había ninguna organización que se hubiera atribuido los atentados. Tampoco Osama Ben Laden.

ARAFAT Y PALESTINOS

El dirigente del Frente Democrático para la Liberación de Palestina (FDLP), Salah Zidán, desmintió que esa organización esté involucrada en los atentados regis-



La gente corre desesperada por una calle de Washington, luego de que una explosión afectara el Departamento de Estado, en un edificio ubicado muy cerca de la Casa Blanca

trados hoy a la mañana en las ciudades de Nueva York y Washington. Afirmó que el FDLP “no tiene nada que ver, ni de cerca ni de lejos, con los atentados” y manifestó también, en respuesta a una pregunta, que “la llamada telefónica en la que alguien atribuyó al FDLP la autoría de los atentados no es cierta, sino completamente falsa, y el objetivo es causar daño a la causa palestina”.

A su vez, el líder palestino, Yasser Arafat, condenó enérgicamente los atentados perpetrados esta mañana en Estados Unidos, a los que calificó de “totalmente inaceptables” e “increíbles”.

“Condenamos totalmente” estos atentados, declaró en árabe a la prensa tras una entrevista con el emisario europeo para Medio Oriente, Miguel Angel Moratinos.

“Expreso mi pésame al pueblo estadounidense, al presidente (George) Bush y a su gobierno, no sólo en mi nombre, sino en nombre del pueblo palestino”, declaró Arafat. “Estamos completamente estupefactos”, concluyó.

Golpe mortal contra Wall Street

NUEVA YORK.-Los atentados que redujeron a cenizas este martes las torres gemelas del World Trade Center golpearon el corazón de Wall Street, la capital financiera del mundo.

Símbolo del poder económico de Estados Unidos, las Torres Gemelas construidas a comienzos de los años 70, albergaban a varios de los grandes nombres de las finanzas mundiales. Estaban situadas a pocos cientos de metros de la primera bolsa del mundo, la de Nueva York, ubicada en Wall Street.

Con una altura de más de 400 metros, dominaban el barrio de negocios de Nueva York y los edificios menos importantes del World Financial Center. Estos últimos albergaban fundamentalmente a American Express, Merrill Lynch, Morgan Stanley Dean Witter y el mercado de materias primas (New York Mercantile Exchange).

El tamaño de las superficies dis-

ponibles en cada piso, 0,4 hectáreas, permitía a los corredores instalar inmensas salas de mercado incluso, aunque varios de ellos se habían instalado recientemente en el vecino Estado de New Jersey, en la otra margen del río Hudson, para escapar al alza de los alquileres.

A la hora (12H50 GMT, 08H50 locales) en que tuvieron lugar con menos de 20 minutos de diferencia las dos explosiones, el barrio de Wall Street, que los neoyorquinos llaman el “Financial District”, está lleno de personas que llegan en tren desde New Jersey. Más de 50.000 personas trabajan en las dos torres y varios cientos de miles circulan cada día en las estaciones de tren y de metro construidas debajo de los dos edificios.

Cada una de las dos torres estaba construida con 200.000 toneladas de acero y 323.000 metros cúbicos de hormigón, con 43.600 ventanas cada una. Ambas torres se

derrumbaron con menos de media hora de diferencia este martes luego de las 14H00 GMT, sumiendo en humo y polvo todo el extremo sur de la isla de Manhattan, el corazón de la ciudad de Nueva York.

REACCION FINANCIERA

Las bolsas europeas colapsaban tras las dos explosiones en las torres gemelas del World Trade Center de Nueva York y en Pentágono cerca de Washington, mientras que fuentes de distintos mercados en la región evaluaban la posibilidad de suspender cotizaciones.

“La gente vende masivamente, se pregunta cuál va a ser la respuesta de los estadounidenses a los ataques, aparentemente terroristas”, comentó un corredor parisino.

La bolsa de Francfort caía un 9% y el índice de París caía un 4,57%, la bolsa de Londres un 3,90%.

Y ahora...

(Viene de Tapa)

muchos expertos consideraron inevitable que Ben Laden llevara a cabo una gran acción terrorista.

Todo eso hace previsible que la reacción norteamericana se dirija hacia Ben Laden en particular y a los talibanes de Afganistán que no tardaron en reaccionar ante el conocimiento del atentado y quisieron tomar distancia. También Sudán sería motivo de estudios, análisis y tal vez represalias.

No habrá una guerra pero sí represalias.

En lo interno los Estados Unidos seguramente tomarán importantes precauciones pero las demostraciones suelen tener dificultades para defenderse adecuadamente en prevención de los atentados. Seguramente ahora se hará mayor hincapié en el proyecto de Bush de construir un escudo antimisilístico que proteja al país a pesar de la oposición rusa y las dudas europeas.

Habrà una severa reacción en el orden internacional y los Estados Unidos endurecerà su posición hasta el extremo con los países sospechosos de dar albergue a las organizaciones terroristas internacionales. Intentará movilizar a las Naciones Unidas, a la OTAN y a todas las entidades multinacionales. Si ellas se demoran es muy posible que la presión interna motive acciones unilaterales. En relación a Medio Oriente, a pesar del temor que generará acercarse al conflicto desde la Casa Blanca, se advertirá que son inútiles los esfuerzos para tratar de aislarlo.

“Temblaba todo”

NUEVA YORK.-Una periodista evacuada de una de las dos torres del World Trade Center, las características torres gemelas de Nueva York, contó haber escuchado una “enorme detonación” y sentir “el edificio temblar” antes de dirigirse a las escaleras con otros empleados.

“Escuchamos una enorme detonación, todo el edificio temblaba y comenzaron a caer cosas del techo”, indicó Ciara Linnane, contactada por teléfono.

POR LOS ATAQUES TERRORISTAS

Alerta máxima en el país: evacúan las embajadas y entidades judías

Se dispuso como medida preventiva. Las sedes diplomáticas de Estados Unidos e Israel fueron las primeras en ser desalojadas. Estricto control de seguridad en los aeropuertos de todo el territorio. Preocupación en la comunidad judía

Las sedes de las embajadas de Estados Unidos, Israel y entidades judías de todo el país fueron evacuadas con carácter preventivo luego de los atentados terroristas ocurridos en Nueva York y Washington.

Pasadas las 11.30 de hoy comenzó la evacuación de la embajada de Estados Unidos, en Avenida Sarmiento y Colombia, dijo un oficial de la seccional 23a. de la Policía Federal.

La evacuación se realizó sin inconvenientes y fue dispuesta por las propias autoridades de la sede diplomática.

A su vez, la sede de la embajada de Israel fue evacuada por orden del gobierno de ese país, informaron fuentes de la sede diplomática.

La embajada israelí está ubicada en

El presidente De la Rúa ordenó reforzar "inmediatamente" la vigilancia en lugares estratégicos en prevención de posibles ataques

Avenida de Mayo 701, en el edificio donde funciona también la central del banco HSBC y la compañía de seguros La Buenos Aires, cuyo personal fue evacuado con anterioridad.

El personal de la sede diplomática se mantuvo hasta el mediodía en el edificio de la Avenida de Mayo 701, aunque luego de los atentados en Estados Unidos se había reforzado ya la custodia.

Además, como medida preventiva la policía cerró el ingreso a los estacionamientos subterráneos y mantuvo un estricto control sobre Avenida de Mayo, Rivadavia y Chacabuco.

TODAVIA NO HAY PANICO

Por otra parte, la comisión directiva de la AMIA decidió la evacuación de la sede de la calle Pasteur 633, en la zona de Once, "por medidas de seguridad", informó oficialmente el encargado de Comunicaciones de la institución, Alfredo Neuburger.

"Si bien todavía no hay pánico, estamos terriblemente conmocionados por los ataques terroristas producidos en los Estados Unidos, y aquí se tomaron todas las medidas posibles de seguridad", informó el protesorero de la AMIA, Marcos Neucovsen.

Neucovsen sostuvo que "se están tomando las medidas de prevención como control estricto en el edificio", pero mantuvo la cautela debido a que todavía ninguna fuerza se adjudicó los atentados producidos en los Estados Unidos.

El presidente Fernando de la Rúa ordenó reforzar "inmediatamente" la vigilancia en lugares estratégicos en preven-



Las torres gemelas ubicadas en el corazón de Nueva York fueron derrumbadas por dos aviones. En nuestro país, los atentados causaron alerta máxima

ción de posibles ataques, luego de los atentados ocurridos en distintas ciudades de Estados Unidos.

En tanto, el secretario de Seguridad Interior, Enrique Mathov, señaló que se dispuso "redoblar y reforzar" la seguridad "en todo aquellos objetivos que por su importancia pueden ser objeto de atentados" en Argentina.

El funcionario anticipó que el gobierno además ha emitido "una directiva y una rogatoria a las autoridades de las 23 provincias, de modo que las policías provinciales adopten un estado de alerta" para custodiar esos establecimientos.

En declaraciones que formuló en la Casa de Gobierno, Mathov aseguró que las fuerzas de seguridad

"están adoptando todo los mecanismos de alerta para tratar de prevenir hechos de esta naturaleza".

El funcionario, de todos modos, dijo que se trata de "un alerta rutinaria" y exhortó a "no crear una alarma de tipo mundial".

Mathov comentó que, poco después de las primeras noticias sobre los atentados cometidos en Estados Unidos, "alrededor de las 9.30 se adoptaron las primeras medidas de seguridad por parte de la Policía Federal" en Argentina.

En tanto el titular de la Fuerza Aérea, brigadier Walter Barbero, ordenó un "estricto control de seguridad" en todos los aeropuertos del país.

Así lo informó el jefe de prensa

de esa institución, comodoro Jorge Reta, quien indicó que la medida se adoptó a los pocos minutos de conocerse el primer atentado contra una de las Torres Gemelas de Nueva York.

SIN MERCADOS

Las principales instituciones bursátiles de la Argentina decidieron suspender por ayer la operatoria, con motivo de los atentados sobre Washington y Nueva York, confirmó una fuente del Mercado de Valores de Buenos Aires (MERVAL).

En tanto, el Banco Central dispuso también la suspensión de las operatorias del mercado de bonos argentinos en el exterior.

De la Rúa aseguró que en Argentina no hay riesgos y se solidarizó con Bush

El presidente Fernando de la Rúa expresó hoy el "duelo nacional" ante la ola de atentados que sufrió hoy Estados Unidos, y "la más enérgica condena y repudio al terrorismo y a los ataques ocurridos".

"Nosotros que sabemos el dolor que significan estos atentados terroristas, como los que ocurrieron en la embajada de Israel y en la AMIA, hacemos una nueva invocación a la paz y de repudio a la violencia", expresó De la Rúa al hablar en la Casa de Gobierno.

El Presidente afirmó que "estos hechos gravísimos nos han conmovido a todos: la enorme cantidad de víctimas, el carácter de las maniobras realizadas, lo peligroso de la acción desplegada para cometerlos, significa un necesario alerta para todos nosotros y la condena al terrorismo que es uno de los flagelos en el mundo de hoy".

Según aseveró el Presidente, "en nuestro país no hay riesgos" aunque informó que ha ordenado que "se tomen las medidas de mayor resguardo para prevenir cualquier cosa que pudiera intentarse".

"Se han tomado las medidas de prevención necesarias, a través del ministerio del Interior, y que se invite a secretarios y subsecretarios de las provincias para que hagan lo propio en su territorio", dijo.

CARTA A BUSH

El Presidente envió una carta a su par estadounidense, George W. Bush, en la que expresa su "solidaridad personal y la de todos los argentinos".

"Señor Presidente, querido amigo: con enorme pesar me he enterado de los trágicos sucesos ocurridos esta mañana en los Estados Unidos. El gobierno argentino expresa su enérgica condena ante los atentados perpetrados hoy que han costado la pérdida de numerosas vidas humanas y múltiples heridos", comienza la misiva.

La carta de De la Rúa a Bush fue leída por el canciller Adalberto Rodríguez Giavarini en Lima, al participar de la Asambleas de la Organización de los Estados Americanos (OEA) para

la aprobación de la carta democrática de las Américas.

"Elevó una oración por las víctimas y pido a Dios que brinde fortaleza a sus familias y proteja la pronta recuperación de los afectados por estos hechos que conmueven hondamente a todo el mundo", finaliza el texto de la carta.

REPERCUSIONES POLITICAS

En tanto, las autoridades del Senado resolvieron suspender la sesión de tablas prevista para esta noche y en su lugar convocaron a un debate especial para repudiar la ola de atentados producidos en Estados Unidos.

Fuentes legislativas confirmaron además el refuerzo de las medidas de seguridad en el edificio del Senado en coincidencia con las medidas adoptadas en otras reparticiones públicas y diplomáticas.

El ex presidente Raúl Alfonsín decidió también suspender por esta semana su campaña proselitista de cara a las elecciones del 14 de octubre, debido a los atentados ocurridos en los Estados Unidos.

En tanto, el ex presidente Carlos Menem -a quien esta mañana la Cámara Federal le ratificó la prisión preventiva por la venta de armas- envió también una carta al presidente George Bush, solidarizándose por los atentados perpetrados en ese país.

Fuentes cercanas a Menem indicaron que "en las próximas horas" se difundirá el contenido de la carta y agregaron que el ex presidente "no emitirá otro tipo de opinión sobre el tema".

Finalmente el presidente De la Rúa canceló la actividad oficial que tenía previsto para el resto del día, con el propósito de seguir la evolución de los hechos acontecidos en los Estados Unidos y sus eventuales vinculaciones con el resto del mundo.

Así lo informó el subsecretario de Comunicación, Juan Pablo Baylac, que dio por suspendido el acto previsto para las 14.30, en el Salón Blanco de la Casa de Gobierno, referido a la presentación del Plan de Conectividad del ministerio de Educación.



Miles de evacuados de los principales edificios de la capital norteamericana tras la ola de atentados terroristas en el país más poderoso de la Tierra, que conmueve a todo el mundo



El Pentágono fue uno de los blancos de los terroristas. Cayó también un aeronaue y se estimaba que podía haber centenares de víctimas

LOS ATENTADOS EN EE UU

El mundo quedó perplejo por el horror

Millones de personas siguieron las terribles imágenes que transmitía la televisión desde Nueva York y Washington. En tanto, líderes mundiales expresaban sus condolencias al gobierno de Bush. Los palestinos, festejaron

Millones de personas veían estupefactos las imágenes televisivas del horror en Estados Unidos, mientras líderes mundiales expresaban su solidaridad con un país que aparecía más vulnerable que nunca y ofrecían un sinfín de condolencias.

Por su lado, miles de palestinos salieron a las calles a celebrar en la Franja de Gaza.

Los televidentes de todo el mundo, en efecto, miraban atónitos, primero, las torres gemelas de Nueva York "heridas" en su parte superior por el impacto de sendos aviones, y luego cómo se desplomaban los dos edificios, mientras el audio les daba la noticia de que también el Pentágono, en Washington, recibía un impacto directo de una aeronave.

"El terrorismo es el nuevo demonio mundial en la actualidad", dijo el primer ministro británico Tony Blair

Mientras las imágenes del terror se sucedían en la TV, los índices financieros sufrían caídas en los mercados mundiales y las aerolíneas europeas cancelaban vuelos hacia Estados Unidos y ordenaban el regreso al viejo continente de aviones que estaban en pleno vuelo.

En la Franja de Gaza, miles de palestinos celebraban con disparos al aire, cantaban "Dios es grande" y distribuían caramelos a transeúntes, mientras su líder, en cambio, Yáser Arafat, se declaraba horrorizado.

Muchos países adoptaron medidas extraordinarias de seguridad en las embajadas estadounidenses, y en Oslo los noruegos comenzaron a arrojar flores cerca de la embajada estadounidense.

El consulado estadounidense en

Estambul, Turquía, tenía la bandera izada a media asta.

LIDERES DE TODO EL MUNDO, CONSTERNADOS

"Es imposible comprender completamente la mente diabólica que confabuló un asalto tan cobarde y depravado contra miles de inocentes", dijo el primer ministro canadiense, Jean Chretien.

El presidente ruso Vladimir Putin expresó sus condolencias al pueblo estadounidense por los ataques terroristas, y los llamó "tragedias terribles", dijo la oficina de prensa del Kremlin.

"El terrorismo es el nuevo demonio mundial en la actualidad", dijo el primer ministro británico Tony Blair, quien canceló un discurso. Es perpetrado por fanáticos que son completamente indiferentes a la santidad de la vida humana y nosotros, las democracias del mundo, tendremos que unirnos y enfrentarlos juntos", agregó Blair.

La reina Isabel II de Gran Bretaña dijo que veía los acontecimientos "con creciente incredulidad y aturdimiento total" y ofreció su solidaridad y oraciones a los estadounidenses.

El presidente francés Jacques Chirac, en un discurso televisado, calificó los ataques en Estados Unidos como "monstruosos" y expresó su solidaridad con el pueblo estadounidense. "Francia acaba de enterarse de estos ataques monstruosos, no hay otra palabra para describirlos, que han golpeado a Estados Unidos", dijo Chirac desde Rennes, en la región occidental de Bretaña.

ARAFAT

Arafat y sus colaboradores más cercanos siguieron los acontecimientos alrededor de un televisor en su oficina de Gaza. "Envío mis condolencias al presidente, al gobierno y a la población por este terrible incidente. Estamos totalmente atónitos.



El pánico de la gente cuando comenzaban a derrumbarse las torres gemelas, tras estrellarse un avión en cada una de ellas. A pesar de la evacuación, se cree que hubo millares de víctimas. El mundo siguió de cerca, por TV, la pero tragedia estadounidense

Es increíble", dijo Arafat.

"Condenamos completamente este ataque, y envío mi pésame al pueblo estadounidense, al presidente estadounidense y al gobierno estadounidense, no sólo en mi nombre sino en nombre del pueblo palestino", agregó Arafat.

El presidente de la Comisión Europea, Romano Prodi, dijo que "los europeos nos unimos a Estados Unidos y a todos los pueblos pacíficos del mundo para condenar y enfrentar el terrorismo en los términos más energéticos posibles".

Los líderes del gobierno de coalición de Irlanda del Norte, Reg Empey y Seamus Mallon, también expresaron sus condolencias. "Como sociedad que ha sufrido las consecuencias del terrorismo durante 30 años, entendemos el dolor que

siente el pueblo estadounidense", escribieron.

"Es difícil comprender qué puede llevar a alguien causar tanta miseria, destrucción y pérdidas deliberadas de vidas humanas", agregaron.

En Berlín, funcionarios de la Cancillería realizaron una asamblea para analizar la crisis, mientras casi todas la televisoras alemanas ofrecían transmisiones en vivo. "Esto es un homicidio masivo", dijo un comentarista.

"Mi gobierno condena enérgicamente estos ataques terroristas", dijo el Canciller alemán Gerhard Schroeder.

"Italia está junto a Estados Unidos", dijo el presidente italiano Carlo Azeglio Ciampi a Bush en un telegrama.

"La comunidad internacional

debe responder de forma conjunta a este horrendo acto", señaló.

Otros países que enviaron condolencias fueron Rumania, Polonia, Venezuela, Brasil, Finlandia, México, Tailandia, Yugoslavia, el Congo, Filipinas y Sudáfrica, entre otros.

ESCENAS DE DOLOR

En Puerto Rico, la gente buscaba desesperadamente noticias de sus familiares y amigos residentes en Nueva York, donde habitan unos dos millones de puertorriqueños. Los transeúntes se congregaban en esquinas del viejo San Juan, y pedían saber más detalles.

"¡Dios mío, ten piedad!", exclamaba un hombre canoso al persignarse mientras veía por televisión cómo explotaba la segunda torre gemela.

Evacúan Disney World y centenares de edificios en todo Estados Unidos

Las autoridades declararon un alerta máximo en todo el territorio de Estados Unidos, deteniendo todo el tráfico aéreo, evacuando edificios importantes y reforzando la seguridad en instalaciones estratégicas, en todas las ciudades, a lo largo y ancho del país, después de los ataques contra las torres gemelas de Nueva York y el Pentágono.

Se ordenó, en todas las ciudades importantes, la evacuación de numerosas oficinas federales y estatales, y de importantes atracciones turísticas como Disney World, en Florida; el Space Needle, en Seattle; el Gateway Arch en San Luis y Knott's Berry Farm en el sur de California.

Se ordenó también la evacuación del edificio de las Naciones Unidas en Nueva York, de la Torre Sears en Chicago y de los rascacielos más altos en Boston, Cleveland y Mineápolis.

"Normalmente el edificio bulle de actividad y ahora no hay nadie. Los pasillos están vacíos", dijo Cathy Grable, una decoradora de interiores de 31 años, mientras abandonaba la Torre Sears.

En Massachusetts y Maine, la mayoría de los empleados estatales fueron enviados a sus casas y las oficinas gubernamentales fueron evacuadas.

Las bases militares se declararon

en alerta máxima en todo Estados Unidos. Y en ese marco se adoptaron medidas extraordinarias de seguridad en el complejo de investigación de armas nucleares del Departamento de Energía en Oak Ridge, Tenesí, en el Laboratorio Nacional Los Alamos en Nuevo México, y en el Fort Detrick, una instalación del ejército donde se encuentra el principal laboratorio de gérmenes de guerra química.

También el Centro Espacial Kennedy, en Florida, se encontraba en "alerta máxima de seguridad".

En Luisiana, la policía estatal ordenó a las empresas petroleras y petroquímicas que se declararan en alerta.

Aviones que se estrellaron



American Airlines Vuelo 11: Boeing 767 en ruta de Boston a Los Angeles se estrelló contra las torres gemelas de Nueva York. Transportaba 81 pasajeros, dos pilotos y nueve asistentes de vuelo.



American Airlines Vuelo 77: Boeing 767 en ruta del Aeropuerto Dulles de Washington a Los Angeles se estrelló contra las torres gemelas de Nueva York. Transportaba 56 pasajeros, dos pilotos y cuatro asistentes de vuelo.



United Airlines Vuelo 93: Boeing 757, cayó a tierra al suroeste de Pittsburgh, en ruta de Newark a San Francisco. Transportaba 38 pasajeros, dos pilotos y cinco asistentes de vuelo.



United Airlines Vuelo 175: Boeing 767. Viajaba de Boston a Los Angeles. Transportaba 56 pasajeros, dos pilotos y siete asistentes de vuelo. La aerolínea no informó dónde cayó.

El otro atentado a una torre

Las torres gemelas del World Trade Center de Nueva York, contra las que se estrellaron hoy dos aviones y que fueron totalmente destruidas, ya fueron blanco de un atentado terrorista en 1993, en el que murieron seis personas y más de mil resultaron heridas.

El ataque tuvo lugar el 26 de febrero de aquel año y fue realizado con una camioneta cargada con una tonelada de explosivos que se encontraba estacionada en los sótanos del edificio.

Cuatro activistas islámicos -Mohamed Salamej, Nidal Ayad, Mahmud Abuja-lima y Ahmed Mohamed Ayaj- fueron condenados en marzo de 1994 a 240 años de cárcel cada uno por su participación en el atentado.

La misma condena recibieron, en marzo de 1998, el paquistaní Ramzi Yusef y el jordano Eyad Ismail, el primero considerado el autor intelectual del atentado y el segundo por haber conducido hasta el edificio la camioneta bomba.

Tras pasar dos años prófugos de la Justicia estadounidense, ambos terroristas, que abandonaron Nueva York en un avión la misma noche del ataque, fueron detenidos en sus respectivos países en 1995 y extraditados a Estados Unidos para ser juzgados.

Los fiscales que juzgaron a Yusef dijeron que este "quería matar a tantos norteamericanos como pudiera en represalia del apoyo que Estados Unidos le ofrece a Israel".

Según reveló a fines de 1996 el diario The New York Daily News, citando un informe de la Oficina Federal de Investigaciones (FBI), Yusef pensó también en asesinar al presidente Bill Clinton en 1994 durante una visita a Manila.

Las dos torres gemelas, que estaban ubicadas a orillas del río Hudson, en el centro financiero más importante del mundo, constaban de 110 pisos cada una y su altura era de 436 metros.

Cerca de 50.000 personas trabajan en estos dos edificios, que además reciben a diario a casi 120.000 visitantes.

DISPAROS AL AIRE



Decenas de refugiados palestinos en el Líbano efectuaron este martes disparos al aire de júbilo tras los atentados perpetrados en Nueva York y Washington, mientras un responsable del movimiento radical palestino Jihad Islámico declaró que los ataques eran el resultado de "la política estadounidense en la región más conflictiva del mundo", es decir Medio Oriente.